

ДЕПУТАТИ ПРОТЕСТУЮТЬ ПРОТИ РОЗПРАВИ НАД С. ХМАРОУ

Київ (УНІАР). — Тут у четвер, 10-го січня, в приміщенні Спілки Письменників України відбулася пресова конференція адвокатів. Щодо народного депутата Степана Хмару Юрія Авазьяна, що Віктора Ніказова, організоване кореспондентами Народної Ради та Руху. Адвокати повідомляють, що проти С. Хмару висунуто звинувачення за сімома статтями кримінального кодексу: 86, 139, 142, 145, 166, 187-3 та ін.

Перша із статей передбачає термін до 15 років ув'язнення за розбійний напад. Проти п'яти осіб, зарештованих у цій справі, висунуто такі ж звинувачення. Адвокати зазначають, що за умов тенденційного ведення слідства та тиску на свідків з боку прокуратури важко сподіватися на об'єктивний розгляд згаданої справи.

За звинуваченнями проти С. Хмару справи. Група народних депутатів України, серед яких і Іван Драч, Дмитро Павличко, Лариса Скоцька та інші, подали до суду за звинуваченнями, що надіслані Хмару були передані на розгляд до прокуратури СРСР. На пресовій конференції було зачитано низку заяв різних організацій з протестом проти уведення С. Хмару та інших у зв'язку з тим, що справу Хмару було передано на розгляд до прокуратури СРСР. На пресовій конференції було зачитано низку заяв різних організацій з протестом проти уведення С. Хмару та інших у зв'язку з тим, що справу Хмару було передано на розгляд до прокуратури СРСР.

У Львові Комітет Національної Згоди схвалив рішення провести у день суду над С. Хмарою загальнонаціональний дводенний політичний страйк.

На центральній союській телебаченні 8-го січня передали вістки про утиски проти комуністів на Львівщині, зокрема про передачу телевізійних чисел, які раніше належали районним та обласним комітетам КПУ, іншим організаціям з проханням прокомуністичної телебачення кореспондент УНІАР звернувся до голови Львівської Обласної Ради Вячеслава Чорновола.

Недавно Львів віддав міській раді УССР Волинський Департамент, відповів Б. Чорновол. — Разом з ним ми з'ясували кілька обставин: постанову Миської Ради про передачу частини телефонних чисел партійних комітетів КПУ іншим організаціям та інвалідації, що не здійснено. Крім того, постанови були виконані, хоча суттєвим зменшенням чисельності членів КПУ. Дуже багато людей пошко-

ДИПЛОМАТИЧНА МІСІЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ООН НЕ ВДАЛАСЯ

Багдад, Ірак. — Пресові агентства і кореспонденти інформують з Багдаду, Паризу і Нью-Йорку, що дипломатична місія генерального секретаря Організації Об'єднаних Націй Гавіє Переза де Куєара не вдалася, попри його довгі майже тригодинні розмови з президентом-диктатором Іраку Саддамом Хусейном, міністром закордонних справ тієї країни Таріком Азізом та іншими тамтешніми керівниками.

С. Хусейні спочатку настановив, що справу Палестини палестинці мають вирішити самі, а Ізраїлю, або рахуватися з конвенціями, які настануть після цього. Кореспонденти інформують, що також Ірак готовиться до повномасштабної війни, пересуваючи свої частини в стратегічні місця, а іракський диктатор приготував свій народ до війни каучуком. «Кувейт став нашим і ми за нього маємо вмерти». Очевидно, він ще пробував пояснювати іракцям, що Кувейт вже віддавна є територією Іраку, що іракці, мовляв, тільки тепер повернулися до материка, завдяки старанням С. Хусейна.

Ясір Арафат, керівник Палестинської Визвольної Організації, переніс своєю тимчасовою квартиру до Багдаду і збирає своїх прихильників для допомоги Хусейнові.

Л. Костенко отримала грамоту УММАН у Києві

Монреаль (ОУПС). — Як повідомляє «Література на Україні» ч. 47 за 1990 рік, Ліна Костенко отримала грамоту поетеси-лауреатки УММАН на 1990 рік на зборах Спілки Письменників України в Києві 15-го листопада 1990 року.

Грамоту, яку підписали проф. Ярослав Рудницький, як голова і проф. Володимир Жила, як заступник

Полыца затримала союський військовий поїзд

Варшава. — Як повідомив представник міністерства закордонних справ Польщі, в місті Щешні на північному заході країни затримав поїзд із союськими військовослужбовцями і військовою технікою, який їхав з Німеччини.

Поезд складався з 26 вагонів і платформ. Він повинен був доставити в СС-Р 168 вояків, 30 старшин, 26 вантажних авт., 9 танків і 2 зенітні гармати.

У зв'язку з міністерства закордонних справ сказав, що Польща не проти того, щоб група союських військ в Німеччині поступово виводилася через польську територію, однак у зв'язку з тим, що це повернення прийняв характер тотальної евакуації, слід розробити відповідні умови поїзду.

Представник міністерства закордонних справ Польщі заявив, що затриманий поїзд не відповідає тим вимогам, які вживаються обом в'язковим для поїзду польських залізниць. Польська влада також категорично настоює, щоб нуклеарна і хімічна зброя, яка знаходиться на озброєнні союського війська у східній частині Німеччини, вивозилася в ССР лише морським шляхом. Все це повинно бути сказано і зафіксовано відповідними документами.

Однак головною причиною затримання союського військового поїзду стало те, що між сторонами досі не укладено угоди про виведення союських військ з самої Польщі. Варшава намагалася добитися виведення цих військ до кінця 1991 року. Іншим, на думку польського уряду, повинен послужити свого роду нагадуванням союським партнерам. Крім того Варшава прагне, щоб Москва не задовольняла на неї транспортні витрати, зв'язані з перевезенням по польській

Американці остерігаються своїх громадян

Бонн, Німеччина. — Кореспондент газети «Вашингтон Пост» Марк Фішер інформув, що беручи по uwagę погрози іракського президента-диктатора Саддама Хусейна, що війна на Близькому Сході буде супроводжуватися хвилею терористичних акцій у шлюму свідомості американських альянських інсталляцій і осіб, амбасда 3-днішних Стейтс Америки з доурчення Уряду президента Джорджа Буша, розпочала розпрацьовувати план захорони своїх громадян.

Радіо і телепередачі американської армії в Німеччині виконані систематичним пригладуванням і закликами до обережності. Зміщено також переклад робітників і відвідувачів американських воєнних баз, а дітям американських громадян, пояснено, як вони повинні поводитися у випадку терористичного нападу.

З усіх 260,000 американських вояків, розміщених у різних місцевостях Німеччини, 80,000 вже перекинуто до Саддівської Арабії військ, і розпочався конфлікт на Близькому Сході, причиною якого була інвазія Іраку на Кувейт. Тим, що залишаються дають вичерпний інструктаж оборони у випадку нападу. Головнокомандуючий американськими військами в Європі ген. Кросбі Стейтсвинстун на телебаченні заявив, що на американських базах подовжено охорону і це повинні знати родичі військовиків, їхні родичі і працівники.

Військовикам порадили замикати двері своїх приміщень, уникати дискотек і інших публічних місць, а в американському «тетто» в Бонні, де в більшості мешканців дипломати і їхні асистенти, застальовано алармові системи і патрулі перевіряють поштові скриньки, публічні приміщення (клуби), автомобілі вищих дипломатів і старшин тощо. Американський театр, до якого ходили також цивільні, відкритий тепер тільки для американців, щоб не наразити німецьких громадян на неприємності.

Диктор телебачення до останньої хвилини вела репортаж і тільки коли війська заявили третій поверх телевізійного центру, попросила згладжати. Трансляція припинилася. Литовці поки що мають у своєму розпорядженні радіостанцію в Каунасі, але військовий комісари поставили ультиматум припинити працювати протягом 24-ох годин.

Окупуване союськими військами радіо у Вільнюсі оголосило про встановлення командантських годин і що командант призначив великий напад на місто Вільнюсого гарнізону.

Проголошений Комітет національного порятунку Литви є фактичний, оскільки залишається невідомим його склад та місцезнаходження.

Союський війська почали свій наступ на Литву ще в п'ятницю 11-го січня, коли танки вступили в основні міста Литви: Вільнюс, Клайпеду, Алітус, Шауляй, Паневежі та інші. У Північному військовому містечку Вільнюса танки і бронетранспортери постійно тримають у бойовій готовності.

Союський війська забили основні дороги до Вільнюса. Просоюський політичний угруповання оголосили страйк працівників усіх основних об'єктів транспорту, не функціонує Вільнюський аеропорт.

Голова Верховної Ради Литви нещодавно намагався контактуватися з президентом ССР М. Горбачовим телефонічно, але йому відповіли: «Президент Горбачов обідав», або «Президент Горбачова немає».

Члени Литовського парламенту і голова Верховної Ради висловили тверду рішучість захистити свій уряд і залишитися у приміщенні Верховної Ради Литви. В. Ляндсберг закликає громадян зберігати витримку і спокій та звернувся до країн Європелської співдружності і їхніх союзників, до всіх держав і людей світу з проханням вплинути на уряд Кремля і зупинити крок на зворот.

Добровільні охоронники збиралися в будинку Верховної Ради Литви щоб захистити свій уряд і, якщо треба, пожертвувати своїм життям.

У Вашингтоні президент США Джордж Буш 13-го січня засудив дії союської армії в Литві.

МОСКОВСЬКА АРМІЯ ПРОПІЛА КРОВ У ЛИТВІ

Лондон (УПА). — У столицю Литви Вільнюс 13-го січня о 2-й годині ранку вступили союські війська, захопили Литовське радіо і телебачення. В результаті цієї акції було багато жертв серед цивільного населення. Танки наїжджали на легкові автомобілі з людьми. Остання група захисників телецентру була захищена димовою завісою і розстріляна. Загинуло 13 осіб, поранених 144, в тому числі жінки і діти.

Диктор телебачення до останньої хвилини вела репортаж і тільки коли війська заявили третій поверх телевізійного центру, попросила згладжати. Трансляція припинилася. Литовці поки що мають у своєму розпорядженні радіостанцію в Каунасі, але військовий комісари поставили ультиматум припинити працювати протягом 24-ох годин.

Окупуване союськими військами радіо у Вільнюсі оголосило про встановлення командантських годин і що командант призначив великий напад на місто Вільнюсого гарнізону.

Проголошений Комітет національного порятунку Литви є фактичний, оскільки залишається невідомим його склад та місцезнаходження.

Союський війська почали свій наступ на Литву ще в п'ятницю 11-го січня, коли танки вступили в основні міста Литви: Вільнюс, Клайпеду, Алітус, Шауляй, Паневежі та інші. У Північному військовому містечку Вільнюса танки і бронетранспортери постійно тримають у бойовій готовності.

Союський війська забили основні дороги до Вільнюса. Просоюський політичний угруповання оголосили страйк працівників усіх основних об'єктів транспорту, не функціонує Вільнюський аеропорт.

Голова Верховної Ради Литви нещодавно намагався контактуватися з президентом ССР М. Горбачовим телефонічно, але йому відповіли: «Президент Горбачов обідав», або «Президент Горбачова немає».

Члени Литовського парламенту і голова Верховної Ради висловили тверду рішучість захистити свій уряд і залишитися у приміщенні Верховної Ради Литви. В. Ляндсберг закликає громадян зберігати витримку і спокій та звернувся до країн Європелської співдружності і їхніх союзників, до всіх держав і людей світу з проханням вплинути на уряд Кремля і зупинити крок на зворот.

Добровільні охоронники збиралися в будинку Верховної Ради Литви щоб захистити свій уряд і, якщо треба, пожертвувати своїм життям.

У Вашингтоні президент США Джордж Буш 13-го січня засудив дії союської армії в Литві.

У Листі, що його розіслав до всіх університетських газет в країні, президент Джордж Буш апелює до університетської молоді, щоб вони підтримали його, коли йому прийде ужити збройної сили у Перській затоці для оборони людського життя. Лист розісланий до 460 коледжів та університетів у США є частиною намагання зупинити загальну підтримку для політики президента Дж. Буша у Перській затоці в той час, як вже немає майже жодних вигадок на дипломатичне пологдження цієї критичної ситуації.

З УВАГИ НА МОЖЛИВІ воєнні дії в околицях Перської затоки США даних зменшують присутність своїх дипломатичних службовців у Сьєні та заховаю свої мислі в Алжирі, Тунісі та Марокко до евакуації родин дипломатів і в другорядних урядовців. У своєму останньому офіційному зверненні Державний департамент остерігає перед відвідуваннями тих країн. Мабуть не малий вплив на ці рішення мав й те, що громадська думка в цих країнах, як і в більшості країн Північної Африки, схильнається дуже в бік Іраку.

ФОНД ВІДРОДЖЕННЯ УКРАЇНИ — УНС

З Головною Канцелярією УНСовою інформують, що до новоствореного Фонду Відродження України — УНС вступили від членів УНС до п'ятнадцятого січня, 6,175 членів — двісті, відсотків від боргових зобов'язань і добровільних датків на суму

159,416.86

Львівський художник виставляє картини в ЗСА і Канаді

Джерзі Сіті, НД.Ж. (О. Кузьмович). — Зеновій Кещало приходив до нашої редакції з великими картинами своєї праці, щоб там ним на місці показати своє мистецтво. Ось краєвид з улюбленої Гуцульщини, де постає не один його шедевр, а тут в руках нашого мистця картина козацької церкви в Седневі, де побував наш Великий Кобзар. Церковник мав вже понад 300 років, — пояснює З. Кещало.

Його улюблена техніка — акварель, але він працює, як каже нам, також в інших техниках як літографія, офорт, гуаш, рисунки — одним словом, він працює всіма техніками графіки. Не дивно отже, що як заслужений художник України він є головою Секції графіки Спілки Художників України на Львів, носить диплом Академії Мистецтв ССР і звана заслуженого художника України.

За ним 50 років мистецької праці, як зачав вже 15-літнім хлопцем і засвоїв собі мистецтво техніку під керівництвом досвідчених педагогів. Сам походить, як розповідає, з Холмщини, зокрема його і його близького друга Омельяна Лещинського, на жаль вже покійного. Тут З. Кещало розповідає, як саме із О. Лещинським мандрували улюбленими Карпатами, а



З. Кещало з однією з його картин під час відвідин редакції «Свободи».

не лейтмотив великого числа його творів. І тепер на виставках, що відбулися в Канаді та США, більшість картин, це саме краєвиди з Карпат. Він виставив тут біля 40 своїх праць, з яких 15 привіз готувати з собою, а інші вже намалював, пере-

(Закінчення на стор. 4)

У СВІТІ

ЕДУАРД А. ШЕВАРДНАДЗЕ, колишній міністер закордонних справ ССР, який зрештешав свій пошту під псевдонімом «Бейкер», підготував, ані в самій зустрічі на вершині між президентом Джоржем Бушем і Міхаїлом Горбачовим, який так зустріч вважали відбувається. В інтерв'ю, яке Шеварднадзе дав американському журналу «Кришан Саєнс Монітор» він виразно підкреслює, що не бачить сенсу в нарадах, не вважаючи на те, що він нібито виконує функцію модератора. «Я переконаний, що Верховна Рада незабаром потвердить новий уряд ССР, представлений президентом М. Горбачовим», — сказав Шеварднадзе.

КЕРІВНИК ПАЛЕСТИНСЬКОЇ Визвольної Організації Америки за зривання переговорів між державними секретарями Джоржем Бейкером і міністром закордонних справ Іраку Таріком Азізом у Женеві. Бейкер виразно відмовився шукати шляхів до замирення і шперто домагався тільки одної речі: виведення іракського війська з Кувейту до визначеної Радою Безпеки ООН дати, тобто до 15-го січня. Всі інші пропозиції він категорично відхиляв.

«Після закінчення переговорів, — говориться в комюніке ПВО. — Бейкер виступив на пресовій конференції з північними журналістами, виступив з заявою, в якій сказав, що ССА не зацікавлені у шуканні альтернативних замирення, а прагнуть до продовження свого шляху знищення Іраку».

НЕ ЗВ'ЯЖАЮЧИ НА ШУКАННЯ шляхів замирення на Близькому Сході, ізраїльський Саддам Хусейн продовжує застрашувати та ображати 3-днішних Стейтс Америки і їхній уряд. Наприклад, він заявив на з'їзді його тоталітарної партії Бас, яка нараховує понад один мільйон членів на 17 м. населення Іраку, що він подбає, щоб «американські вояки плавали у власній крові, бо цього вимагає від нас Аллах». В обличчя страшно економічної нужди, довгих чеків за бензином, нестачі основних продуктів, особливо милою для дітей і медиків, Ізраїльський Бейкер і міністр внутрішніх справ почитув своїх прихильників нахальність витрати війну з 250 м. нацією, яка при допомозі нуклеарної зброї може за кілька днів перетворити Ірак на суцільне багню, разом з його хвалькуватим президентом, — кажуть спостерігачі.

ІЗРАЇЛЬСЬКИЙ УРЯД прем'єр-міністра Іцхака Шаміра підтримує пропозиції міністерства оборони не замовляти будівництво двох підводних човнів, про брону яких йшли переговори з німецькими компаніями. Кошти були встигли двох підводних човнів типу „Дельфін“ переохолодило 6 570 міль. дол. Причиною відмови був брак фінансів, які Ізраїль витратив на влаштування великої кількості емігрантів з СССР.

Д-р ЄВГЕН ОЛЕНКО

внутрішній кабінет на википці домі.

ДЕНТИСТ ОЛЬГА ОЛЕНКО

Профілактика зубів, косметичне лікування, протезування. Косметична стоматологія. Приймає тільки за попереднім домовленням.

Адреса у Мангетті:
ROCKEFELLER CENTER
630 5th Ave., Room 1803
New York, N.Y. 10020

Адреса у Києві:
105 37 64th Avenue
Forest Hills, N.Y. 11375
(718) 459-0111

ІВАН ГЕРУН

син СЕМЕНА та МАРІЇ

ГЕРУН

закінчив з успіхом на одній рік скорше „SUMMA CUM LAUDE“, ступінь електричної інженерії, має великий дар до науки та думав студувати право.



ПІДГОТОВЧА КОМІСІЯ
до УСТАНОВЧОГО З'ЇЗДУ ОСЕРЕДКІВ,
ТОВАРИСТВ І ФОНДІВ ДОПОМОГИ
РУХ-ів, УКРАЇНІ
В ДНІХ 26-27 СІЧНЯ 1991 р.

ЗАКЛІКАЄ

УЧАСНИКІВ: ДЕЛЕГАТІВ І ГОСТЕЙ
завчасно замовляти кімнати прямо в готелі:
Holiday Inn, Jelpot, 1000 Spring St.,
Elizabeth, N.J. 07201, тел.: (201) 355-1700
Кошти для RUKN CONVENTION (або Conventions)
65.00 дол. + под. — (одна ціна для особи).
(Блок 50 кімнат по цій ціні буде задержаний до
18-го січня 1991 р.).

ХАРЧІ:

Учасники, що бажають харчуватися в готелі по знижених цінах мусять НЕГАЙНО замовити через
Б. Бурчачинського чи М. Величківську
272 Old Short Hills Rd., Short Hills, N.J. 07078
Тел.: (201) 376-5140; факс: (201) 376-4988

1. Цілий пакет (обід, вечеря, сніданок, обід) — 75 дол.
2. Осібні страви:
Обід — 19 дол., вечеря — 25 дол., сніданок — 12 дол.
Важке ЗАМОВЛЕННЯ ВКЛЮЧАЄ відповідний ЧЕК чи
МОНЕЙ ОРДЕР на (RUKN Convention Committee)
(Прощу, спішити бо їжа мусять бути заплачена до
18-го січня 1991 р.).

Простимо усіх зацікавлених згодувати свою участь:
тел.: (201) 376-5140 в день, (201) 966-6515 ввечір
щоби забезпечити їжу чи місце на заході

ПІДГОТОВЧА КОМІСІЯ

CHARLES RIVER TRAVEL AGENCY

118 Cedar Street, Wellesley, Massachusetts 02181 • Тел.: (617) 237-2400

СВЯТКУЙТЕ ВЕЛИКДЕНЬ НА УКРАЇНІ

КВІТНА НЕДІЛЯ — КІЇВ • ВЕЛИКДЕНЬ — ЛЬВІВ

28-го березня — 10-го квітня
Бостон • Київ — Львів • Франкфурт

Ціна 2,300 дол.

Місце обмежені

Будемо проводити ще три прогулянки з Бостоном:

БЕСНА 10-25-го травня, ПІЗНАЙ УКРАЇНУ 26-го липня, 17-го серпня, ОСІНЬ 4-20-го жовтня

Please send for more information about: Enclosed is my deposit of \$250

EASTER ☐, VESNA ☐, DISCOVER UKRAINE ☐, OSIN ☐ for EASTER ☐

Name Phone (.....) for EASTER ☐

Address



УКРАЇНСЬКИЙ КОНГРЕСОВИЙ КОМІТЕТ АМЕРИКИ — ВІДДІЛ ГАРТФОРД, Конн.

Запрошує Українське Громадянство Гартфорду і околиць

на

ГОСТИННИЙ ВИСТУП-КОНЦЕРТ

ХОРУ

„ДУМКА“

з НЬО ЙОРКУ

яким буде відзначено великі АКТИ 22-го СІЧНЯ — НЕЗАЛЕЖНОСТІ І СОВЕРНОСТІ УКРАЇНИ,

що відбудеться в неділю, 20-го січня 1991 р. год. 3-та по пол. в залі

Bulkeley High School 3000 Wethersfield Ave., Hartford, Connecticut.

Святоє слово виголосить — д-р АСКОЛЬД ПОЗИНСЬКИЙ

ДОХІД НА ФОНД СБОРОНИ І ДОПОМОГИ УКРАЇНІ

Квитки в передпродажі, кранщина СУМА: в понеділок, середу і п'ятницю від год. 6-8.



УКРАЇНА ПРОБУДЖУЄТЬСЯ! ДОПОМОЖІТЬ

ЇЙ ВКЛАДОМ ВАШОЇ ДИВІДЕНДИ

У ФОНД РОЗКОЖЕННЯ УКРАЇНИ — УНС!

Вшанували пам'ять д-ра Б. Лончини

26-го жовтня 1990 р. в Дітроїті відбувся незвичайний вечір, присвячений пам'яті д-ра Богдана Лончини, визначного культурно-громадського діяча та вчителя. Організатором того вечора була літературознавець М. Гарасевич. Покликано комітет в такому складі: почесний голова — Е. Козак, голова — М. Гарасевич, заступники — М. Куницький, секретар — М. Юзич, члени: Н. Куницька, М. Цап, І. Тарнавська, І. Кучер, Л. Колодич, Л. Соя, Д. Дудра, П. Стасів, Я. Березовський та В. Баран. Спонсорами цієї імпрези були Культурно-громадський клуб, музичний Інститут, Патріархальне Товариство, Окружна Рада СУА, Ас Вділ СУА, НТ ША та Школа Українознавства Т-ва „Рідна Школа“.

Під час вечора був особливий теплий настрій, бо зіхалася вся родина д-ра Б. Лончини, яка з'їхалася з усіх сторін Америки: з Вашингтону, Пассейку, Чикаго, Урбана, Клівленда та навіть з України — дружина Оріса Лончина, дочка М. Лисовська з мужем, інж. Б. Лисовським, дочка м-ра Н. Лончина, сини д-р В. Лончина з дружиною, д-р Роксолія та о. Т. Лончина і о. Г. Лончина. Були присутні і внуки — Микола, Данило, Тарас і Петро Лисовські; Меланія Лончина та Оріса, Мотрія і Богданчик Лончини. Була і сестра д-ра Лончини І. Винницька з донькою О. Конохою з мужем д-ром М. Конохом, була також Д. Кузьмич з сином та сестринкою з України, та інша родина.

Велику шану мали вітати на вечорі Архимандри́та о. Любомира Гузара з Ри-му, доброго приятеля д-ра Б. Лончини, о. д-ра С. Саболі та пароха церкви Непорочної літератури д-ра Б. Лончини, але вона майже готу-

рочною Зачаття о. М. Косбанюка. Зала виповнилася публікою та гостями з України, якими була вчителька з Києва та з Львівської консерваторії.

Особливе значення мало слово голови комітету М. Гарасевич, яке надало всьому вечорі національний настрій, і кожного присутнього зблизило частинкою цієї ярмої імпрези. М. Гарасевич ілюструвала своє слово поезією „Правдослів" Яра Славутича.

В Колодичні — голова Українського Патріархального Світового Об'єднання виповніло змислом доповідь „Д-р Богдан Лончина — визначний громадський діяч". Він розповів про д-ра як людину та його великий вклад праці в громаду, про його світогляд, базований на християнських засадах.

У доповіді „Література і творча праця д-ра Б. Лончини" М. Гарасевич висвітлювала багатогранну діяльність д-ра Б. Лончини як літератора. Завдяки його догоді, мемуарам, толованим в культурно-громадському клубі, літературе життя нашої громади ніколи не було занебене, бо при його співпраці М. Гарасевич могла дати багато літературних вечорів, з академічними доповідями і мистецькими читаннями групою виконавців.

Однак в історію української літератури д-р Б. Лончини увійде своїми перекладами таких творів: „Пісня про Роланда", французький стародавній шедевр, „Пісня про мого Сіла", еспанський твір XI або XIII ст. До перекладав автор зроби історичні та літературні розвідки і все це було видане окремих книжечками. Остання його праця — переклад „Божественної комедії" Данте з ілюстраціями Ю. Козака, обірвалася разом з життям д-ра Лончини, але вона майже готу-



Св. п. проф. д-р Б. Лончина

ва до видання. Її переклада і розвідки, як мріяв автор, колись стануть добрими матеріалами для поетів при перекладах цих творів „нашою чудовою мовою“.

Окремою значною частинкою вечора були короткі доповіді про д-ра Лончину, як педагога. Про його працю в школі українознавства говорила І. Тарнавська, Х. Юзич від педагогічних курсів, Л. Соя від Музичного інституту, а на закінчення учасники д-ра Лончини. А. Тарнавська мала короткий спогад зі школи українознавства.

Кожний з доповідачів нас втілює головною особливістю і педагогічній прикметі праці у школі. Особа д-ра Лончини — це не лише педагог, але ширшого та високоосвітченого українця, який у мрії знав високу цінність українознавства та горів бажанням виховати свідому та освічену майбутню генерацію. Саме в цьому ми стали тим, що захопилися тою ідеєю та мов смолописці, несемо до сьогодні знання в школі українознавства.

Вся програма була переплетена вокальними та му-

зичними виступами. Участь брали: улюблена оперна співачка, меццо-сопрано Х. Лисовська, яка виконала пісні „Весільяна", „Дівлюсь я на свій зор" й „Айстри". Дочка д-ра Лончини М. Лисовська заграла на фортепіані Прелюдію ч. 2, фіслюрі Прелюдію ч. 1 е-моль Б. Барвінського. Всім було приємно слухати піяністку М. Лисовську і її синів — внуки д-ра Лончини, Т. Лисовського — скрипка, Д. Лисовського — віолончель, яких він сам вчив. Вони виконали В. Витвицького сюїту для скрипки, віолончелі і фортепіано — Стомин, Інтелігентно, Колоскову і Фінал.

В слові від родини о. Т. Лончина цікаво розказав про батька. Багато праці і любови він вклав у своїх дітей, виховуючи їх на засадах християнства та патріотизму. Був добрим мужем для своїх дружин. Навчив дітей бути працьовитими, любити людей і свою націю. Його два сини стали священниками Української Католицької Церкви, о. Тарнавський та ієромонах Глоб Лончина.

Д-р В. Лончина шире дякував всім організаторам, учасникам та виконавцям вечора.

Вечір всебічно насвітлював, яку вклав д-р Лончина в нашу громаду, її культурно-громадське життя.

Насіплю багато привітів від різних організацій, які очолював д-р Лончина.

Гарно декорашою сцени та портрета завішався М. Тарнавський.

Публіка була від величчя і сильним враженням цієї незбутньої імпрези. Після вечора Окружна рада СУА запросила виконавців та гостей до своєї домівки на перекреслені прийняття, яку приготували члени 45-го Відділу СУА, де гості могли поділитися думками, спогадами і захопленням від вечора.

Христина Годів-Юзич

Адресар українських установ

Філадельфії та околиць

У Філадельфії приготувалися адресар українських установ Філадельфії та околиць. Останній такий адресар було видано у 1982 році. Терещинський, перекладений та доповнений включили церкви, інститути, організації, підприємства, професійні бора, ансамблі та інші українські установи. Територіяльно буде охоп-

лено цим адресарем також і Бетлемем-Алентави, Нью Джерсі та Делавер, крім Філадельфії. Одною із частин адресаря буде список українських васаційних осель та таборів для дітей і молоді. Планують видрукувати і розповсюдити 7,000 примірників адресаря. Адрес українських установ помістимо безплатно.

Оригінальна...

(Закінчення зі стор. 2)

ність людських прагнень, хоч загальною вражає з якою чутливістю мрія Курбаса відображена цими акторами — всі до одного американці різного походження.

Показавши мрію Курбаса створити шкваний театр на Україні, який мав свою новаторську техніку на сцену, та яка дійсно захоплює глядача досьогодні, все таки треба було їй показати те, як доля суворого розпалитися з ним. Шона Ребекка виконала чудову пісню, розповідання, що доля кинула Курбаса аж на Соловки в Сибір, де його життя їй обривалося „на дні Білого моря". Шона (тихо мріє). „Там ж була моя мрія, моя мрія (Курбаса), а Ребекка: „Дехто назвав би мою мрію кошмаром", Шона: „Це ж була моя мрія", Шона: „Дехто ж називав історією".

І, увійшовши в серцевину мрії Курбаса, за яку йому довелося так брутально розплатитися, глядач раптом усвідомлює, як рідко колись „молочку людини" продають не кісь собі там чейові люди з зацікавленими нормальні люди, і з-середи них і такі, які наважилися перетворити свої мрії в дій-

сність, і подали своє „вітло" далі.

І цей малий огляд історії з життя Курбаса вже глибоко засвоєний, аж йому не чужий.

У п'єсі „Світло зі Сходу" Курбас живе далі. Можна справді Вірлянцю освіблює та її мистецьку групу вітати з їхнім успіхом. Вони багатіли нас.

У глибокому смутку повідомляємо українським громадянам на еміграції і в Україні, що блискучий, улюблений і незабутній диригент — також співак — тенор і композитор — таких співочих гуртів, як Український Національний Хор (Друга світова війна), Капіла Вандуристів ім. Т. Шевченка, хор Кобзар (Пос Анджепес) і церковних та молодіжних хорів (СУМА).

св. п.

ОКСАНА ЯКІВНА МЕШКО

народжена 30-го січня 1905 року в с. Старі Санжари на Полтавщині.

Урочистий, багатомодний похорон відбудеться в суботу, 5-го січня з української католицької православної церкви св. Миколи Пріскача в Беймському цвинтарі. У неділю, 13-го січня, в українському православному соборі св. Володимира в Нью Йорку, 160 Вест 82-га вул., буде відправлено Панахиду за спокій душі покійної Оксани Мешко.

ВІЧНА ЇЇ ПАМ'ЯТЬ!

Хор КОБЗАР

Український культурний осередок

— ПОС АНДЖЕПЕС, КАЛІФОРНІЯ

Комісія Регіональних Дослідів і Публікацій

28-ма річна конференція регіоналістів відбулася 20-го жовтня 1990 р. в приміщенні Наукового Товариства ім. Шевченка в Нью Йорку. В конференції взяло участь 10 регіоналістів і прихильників регіоналістичного руху.

Конференцію відкрив голова КРДП проф. Василь Лев. Він привітав присутніх і попросив вшанувати пам'ять Василія Паліха, Богдана Романчука, Марію Кобрицьку, Михайла Дудру, Івана Богданчука і Володимира Локатя, що померли у звітному році. Після того проф. Василь Лев попросив секретарівати на конференції інж. Нестора Пінковського замість відсутнього м-ра Миколи Турецького. Протокол з попередньої конференції прочитав м-р Микола Мартинюк. З малюю поправкою присутні прийняли звіт одомітету Берекшаків зем-

ля з діяльністю КРДП здав проф. В. Лев. Він зауважив, що звіт про регіональний рух подав уже в брошури, яку написав і розіслав по всіх регіональних комітетах.

Присутні члени Регіональних Комітетів подали звіт з діяльності. Др Микола Ценко звітнував про Комітет Коломійщини. По явився друком збірник „Коломійці і Коломійщина" за редакцією проф. Ярослава Романчука. Комітет планує видати 2-й том. М-р Микола Мартинюк звітнував про Надбужанинчу. Він одо збірник тиражем 1,000 примірників. На весні 1992 року заплановано видати 3-й том для доповнення матеріалу про Підлісся і подання списку замордованих більшовиками невинних наших людей. Він закликав регіональні комітети обмінятися своїми виданнями. Від Комітету Горлохнів звітнував Василь Нікофоров. Комітет зібрав 14,000 доларів. Приготував доповнення матеріалу про по вті. Далі відчитав лист з Горлохнів, звідки пишуть про прихильників підлісся націоналістичні збірники. Від Комітету Рогатинщини звітнувала м-р Ульяна Староселюк.

В дискусії над звітами виступили присутні. Довго говорив про село Конохи, найбільше село в Берекшаків землі. Ярослав Івахів. Він зібрав великий матеріал про Конохи. Другий з черги Петро Рак повідомив, що також має матеріал про своє село Біше. Відповідаючи на питання дискусій, Василь Лев і інші присутні порадили їм видати окремі збірники про свої села.

В тоці „План праці на майбутнє" д-р Микола Ценко вказав на потребу перекладати регіональні збірники в Україну, як також збирати гроші і передавати на Україну. М-р Микола Мартинюк додав, що ми, як працюємо над збірниками, повинні зв'язатися з Україною і доставити звітам потрібні матеріали.

Д-р Василь Лев, Нестор Пінковський

ЯК НЕВІЯНУЧНИЙ ВІНОК НА СВІЖУ МОГИЛУ бл. л. дорогого ІНЖ. ЯРОСЛАВА ЗУБАЛА

складано на Українське Історичне Товариство 100 дол. на Фондуші Приятелів Енциклопедії України 100 дол. на українську церкву в Лорді — Франція 100 дол.

МАРІЯ КОГУТІК ГЛАДКА

ЗАКОРДОННЕ ПРЕДСТАВНИЦТВО УКРАЇНСЬКОГО ГЕЛЬСІНСЬКОГО КОМІТЕТУ

з глибоким сумом повідомляє, що 2-го січня 1991 року в Києві помер внаслідок кровохливи в мозок засновник гельсінського руху на Україні, вірна йому до останнього дня, бататоричний совєтський політязень, жінка героїчної легенди нашого часу.

св. п.

ОКСАНА ЯКІВНА МЕШКО

народжена 30-го січня 1905 року в с. Старі Санжари на Полтавщині.

Урочистий, багатомодний похорон відбудеться в суботу, 5-го січня з української католицької православної церкви св. Миколи Пріскача в Беймському цвинтарі. У неділю, 13-го січня, в українському православному соборі св. Володимира в Нью Йорку, 160 Вест 82-га вул., буде відправлено Панахиду за спокій душі покійної Оксани Мешко.

ВІЧНА ЇЇ ПАМ'ЯТЬ!

Хор КОБЗАР

Український культурний осередок

— ПОС АНДЖЕПЕС, КАЛІФОРНІЯ

св. п.

ОКСАНА ЯКІВНА МЕШКО

народжена 30-го січня 1905 року в с. Старі Санжари на Полтавщині.

Урочистий, багатомодний похорон відбудеться в суботу, 5-го січня з української католицької православної церкви св. Миколи Пріскача в Беймському цвинтарі. У неділю, 13-го січня, в українському православному соборі св. Володимира в Нью Йорку, 160 Вест 82-га вул., буде відправлено Панахиду за спокій душі покійної Оксани Мешко.

ВІЧНА ЇЇ ПАМ'ЯТЬ!

Хор КОБЗАР

Український культурний осередок

— ПОС АНДЖЕПЕС, КАЛІФОРНІЯ

св. п.

ОКСАНА ЯКІВНА МЕШКО

народжена 30-го січня 1905 року в с. Старі Санжари на Полтавщині.

Урочистий, багатомодний похорон відбудеться в суботу, 5-го січня з української католицької православної церкви св. Миколи Пріскача в Беймському цвинтарі. У неділю, 13-го січня, в українському православному соборі св. Володимира в Нью Йорку, 160 Вест 82-га вул., буде відправлено Панахиду за спокій душі покійної Оксани Мешко.

ВІЧНА ЇЇ ПАМ'ЯТЬ!

Хор КОБЗАР

Український культурний осередок

— ПОС АНДЖЕПЕС, КАЛІФОРНІЯ

ПІЗНАЙТЕ УКРАЇНУ!
Передплатуйте спільну газету та журнали з України:
ЖУРНАЛИ:

Мистецтво	\$59 на рік
Вітчизна	\$64 на рік
Слово і Час	\$48 на рік
Київ	\$80 на рік
Дніпро	\$52 на рік
Україна	\$112 на рік
Археологія	\$52 на рік
Наука і Суспільство	\$52 на рік
Мовознавство	\$82 на рік
Довідник	\$52 на рік
Всесвіт	\$80 на рік
Пам'ятки України	\$40 на рік

Send to: UKRAINIEN PUBLICATIONS UNLIMITED (Danilo Hunczak) P.O. Box 009 Green Village, N.J. 07935

A THOUSAND YEARS OF CHRISTIANITY IN UKRAINE
"Тисяча років християнства на Україні"
(англійською мовою)

Хронологія Християнства на Україні від 1-го століття до 1988 року. Величезна кількість фотографій ілюстрацій (таблиць, карт, малюнків), творів обличчя, літературних творів. Видає Сполучені Штати Америки, Комітет Християнства на Україні у США, 1988, Батлмор, стр. 312, ціна 50.00 дол.

Набувати у книгарні Свободи
30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302
Мешканці штату Нью-Джерсі обов'язково додати до ціни 7% податку на продаж.

П'ЯТЬ ПРИЧИН ЧОМУ НАМ ПОТРІБНО ПІДРИМУВАТИ ІВАНА ДЕМ'ЯНЮКА

1. "Мушу сказати, що я переконаний, що вирок судів в Ізраїлі був несправедливий..."
— Др. Томас Деннінг
2. "Мені не відомо ніякої іншої судової справи в якій попитано так багато процедур загально прийнятих міжнародними чинниками".
Професор Вільям Вагенар, автор книжки "Розпізнаючи Івана: Наукова праця з легальної спадщини". Вид. Гарвардського Університету.
3. "Якщо Іван Дем'янюк, в невинності якого я повністю переконаний, буде повішений на шибениці Аїхмана, то прийдє день коли держава Ізраїль буде сидіти на лаві підсудного".
— Патрик Бюкенан.
4. "На мою думку ця справа смердить... Прошу розглянути справу американського громадянина Івана Дем'янюка і поведінку Відділу спеціальних інвестицій (OSI) в нашій країні".
— Конгресмен Джеймс Трафіканти (демократ, Огайо). "Конгресовий рекорд" з 20-го червня 1989 р.
5. "Вірю, що історія не забуде справу Дем'янюка, так як він забула справу Дрейфуса".
— Граф Ніколай Толстой

Після дванадцяти років наполегливих і невтомних зусиль ми отримали багато. За свою подовголітню відвагу та витривалість Іван Дем'янюк — невинна жертва — заслуговує на гідну оборону перед ізраїльським Верховним судом. Без Вашої негайної фінансової допомоги така оборона не буде можливою. Просимо допомогти нам успішно завершити останній етап цього страхіття-примари, яка триває вже понад дванадцять літ.

Просимо вислати пожертви на:
John Demjanjuk Defense Fund
P.O. Box 92819
Cleveland, Ohio 44192

Найкращий дарунок
ЕНЦИКЛОПЕДІЯ — НЕОБХІДНА КНИЖКА ДОМА І В ШКОЛІ!

ПОДБАЙТЕ,
щоби в кожній публічній бібліотеці була повна і стисла двотомова

Енциклопедія України
в англійській мові

Том I	\$95.00
Том II	\$95.00
Хто замовить ОБА ТИМИ платити	\$170.00

включно з пересилкою

Замовлення і напелення ТІЛЬКИ ЧЕКАМИ або ПОШТОВИМИ ПЕРЕКАЗАМИ (М.О.) плати

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc.
30 Montgomery Street • Jersey City, N.J. 07302

UKRAINE A CONCISE ENCYCLOPEDIA

ЦІНА:

Том I	\$95.00
Том II	\$95.00
Хто замовить ОБА ТИМИ платити	\$170.00

включно з пересилкою

Замовлення і напелення ТІЛЬКИ ЧЕКАМИ або ПОШТОВИМИ ПЕРЕКАЗАМИ (М.О.) плати

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc.
30 Montgomery Street • Jersey City, N.J. 07302

Попьча...
(Закінчення зі стор. 1)

території 350,000 совєтських військослужбовців з території колишньої Східної Німеччини, для чого потрібно 11,000 поїздів. Переговори в цій справі повинні початися у Москві цими днями.

Совєтське військо згідно з досягнутими вже угодами повинно бути виведено з Чехословаччини і Мадяри до кінця цього року. Виведення військ з Німеччини займе три роки.

Передбачено також виведення совєтських військ з Монголії.

Говорачи...
(Закінчення зі стор. 2)

2. Східна Україна, як відомо, зросійнилась. Коли б ми, отже, прийняли, що створилися зовнішні умови (головно міжнародно-правні) для існування вповні незалежної української держави, то і кордон теоретично мусили б обмежитися з нинішніми умовами до Галичини. Постулат незалежності в тих кордонах є певним умовом здійснення (наприклад, нарівні з Литвою, Молдовою, Грузією за принципом "баба з воза.") Східна Україна вимагає років процесу відроспівування, заки можна б здійснити там повну незалежність.

3. Беручи це до уваги нинішню дійсність в Україні, не можна прийняти, що всебічний референдум мусив висказатися за повну незалежність України і вийти до ССРСР, як теж щоб нові вибори в Україні забезпечили самостійним більшістю в Верховній Раді.

4. Не забуваймо теж міжнародний уклад світу. Виграши холодної війни, Буш виглядає, хоче заморозити міжнародні кордони за станом на 2-го серпня 1990 (напади на Кувейт), і готує в "стабільності" тих кордонів, сподіваючись, що менше, боронити їх за всяку ціну. Хто-зна, чи не допомогло б в такій чи іншій спосіб і Горбачову, коли б наприклад, Литва чи Грузія зачали бешкет.

5. Мусимо згадати і те, в якій ситуації виступає міжнародний співігнчик народів. Тенденція є в напрямку творення "спільної", як "Європа 1992", а не їх розчленування. Ось який коліт і Кеббеком, що виглядає нерозумним починком.

УВАЖНИЙ ПРЕДСТАВНИК Міжнародного валютного фонду заявив, що в 1991 році ця фінансова установа виділить країнам Східної Європи позичку на 5 бл. дол. В такій умові, що після того, як будуть схвалені нові суми кредиту для Польщі, Мадяри, Чехословаччини, подібні договори будуть підписані з Румунією і Болгарією. Членами фонду є 154 країни, а його основною ціллю — є допомагати країнам Третього світу. Тепер до фонду старість вступити Албанія, а це дає б їй також можливість отримати позичку для економічного розвитку. На запит про можливість вступу до Міжнародного валютного фонду ССРСР представник відповів, що це може бути цілком правдоподібним, однак ССРСР мусить би літи шляхом більш радикальних економічних реформ.

ПРЕЗИДЕНТ ЛІТВИ Витасас Ляндсберіс наміняє нового прем'єр-міністра на місце Казіміра Прунскіє, яка зрештеші від свого посту, зударившись зі спротивом Верховної Ради Республіки, яка не хотіла прийняти її економічного плану, що включав підписку чи на товари першої потреби. Новим прем'єр-міністром був, яким його затвердив Верховна Рада, Альбертас Шіменас, депутат Верховної Ради Литви. Шіменас, 40-річний дипломат, економіст, член Соціал-демократичної партії Литви. Відповідаючи на запитання кореспондентів, Шіменас заявив, що поки Москва не перелая прямої агресії проти республіки, він буде намагатися розвивати литовсько-совєтське співробітство на базі повної незалежності Литви. До речі, радикальні політичні сили Литви об'єднувалися в останні часи Прунскіє, що вона веде занадто примирливу до Москви політику.

МАЄМО НА СКЛАДІ КНИЖКУ
Антоня Рудницького
"УКРАЇНЬСЬКА МУЗИКА"

Історично-критичний огляд.
Видання: "Дніпрова Хвиля", Мюнхен, 1963, стр. 406.
Ціна 20 дол. з пересилкою. Мешканці Нью-Джерсі обов'язково 6% ставового податку. Можна набути в книгарні "Свободи".

Svoboda Book Store
30 Montgomery Street • Jersey City, N.J. 07302

Львівський...
(Закінчення зі стор. 1)

буваючи у родині в Канаді і привезеніх рисунків.

Довідуюсь, що його твори знаходяться по різних музеях і важливих галереях не лише в Україні, але й в інших країнах, де відбувалися його виставки. Він має також у своєму дарюку виконання шістьох церков, як і в загальній багатій праці з архітектури, яка його життя цінить і яка допомагає йому виконувати також документальні праці.

3. Кецало перебував в Канаді і ЗСА понад два місяці часу і при кінці січня повертається до Львова. То ж нам нимовиті поручі задоволення його художнього прагнення хочеться знати про враження його із нашого життя тут та з людей, з якими йому довелося зустрічатися.

Мені незвичайно сподобалася ця релігійна свобода, яка тут панує. Але рівно не їдти просвітити нас в Америці, а виступати в Луганському, Запоріжжі, чи Одесі.

а) Намалювати покісно героїв нашого недавнього минулого пам'ятниками і подібними виразами культу, що викликає особливу реакцію кругів, які відповідалі за недавні репресії. Обмежитися наразі до об'єктивного історичного висвітлення того минулого, доки шукати України не визнає її героїми.

Знаю собі справу з того, що те, що пишу, далеко дуже не по нутру, але у публіцистичній праці часами вискакиє думку, "просто з моста" подобається вона кому, чи ні. Політика — це раз повторюю — не романтика. Як міжнародний герой складається нині, Україна мусить бути пошитою і надати у якумось "союзі" ідеологію про те, що це спільно з подобою на таку, у якій будуть незаборою Польща, Мадярищина з Німеччиною і Францією, і відбита який дала їй нинішнього взору. А над тим треба свідомо і послідовно працювати, йти на кожному кроці, до кінця, а не жити ілюзіями і фразами.

Голова відновленого у Львові НТШ
проф. д-р О. Романів
відвідав Дітройт

Зустріч із визначним гостем в середу, 5-го грудня 1990 року організував місцевий Відділ Науково-Т-ва ім. Т. Шевченка, відкрити віршамовним прийомом його голову д-р М. Юзич. Коротку історію Відділу розповів гостеві д-р М. Клименшич. Д-р О. Романів представив, показав присутнім відомості про його працю вченого металурга, автора численних книг та дописів і розвідок.

Своєю доповіддю проф. О. Романів розпочав свою промову і похвалив історичну громаду за побудову та діяльність наших церков, шкіл, культурно-громадських осередків та кредитних кооперативів. Все це є доказом релігійності, жертвенності, підприємчості та організаційного хисту нашого народу. Подібно про нашу прихильність до наукової праці свідчать історичні осередки освіти у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої східної Європи. Царські Москві і Петроград згадували наші наукові центри та намагалися імперіалістичними законами зупинити розвиток науки народу. Незважаючи на обмежені засоби ворожого царату, наша наука зуміла пережити важкі часи і при першій нагоді, на австрійській займащині у Львові, Острозі та заснована в XVII ст. Могилянська академія в Києві, яка стала науково-освітнім центром цілої сх